Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 24 (1886)

Heft: 48

Artikel: Toilettes de deuil

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-189515

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Toilettes de deuil.

M. de Recloses publie, dans le Courrier de l'Europe, un intéressant article sur la manière de porter le deuil chez les différents peuples, qu'il termine par quelques bonnes vérités:

« Après avoir rendu hommage aux sentiments élevés qu'inspire la mort, dit-il, et qui font prendre le deuil, je puis sans malice jeter un petit coup d'œil sur la forme que nous donnons à nos vêtements noirs... J'ai constaté que si, avec le ciel il y a des accommodements, il y en a aussi, et de charmants, avec le deuil. Je dirai même, sans crainte d'ètre contredit, que le deuil se prête à toutes les coquetteries. Les toilettes les plus distinguées sont, sans conteste, les toilettes noires.

Le sexe auquel je regrette de ne pas appartenir dépense des sommes folles, se creuse souvent la tête d'une façon désespérante pour tirer d'une variété infinie de couleurs un ensemble souvent de mauvais goût. Le noir a le double avantage de demander moins d'imagination et de ne pas coûter plus cher; il sied généralement plus que n'importe quelle autre couleur, surtout aux blondes. Il se prête à toutes les formes et produit, au point de vue artistique, les mêmes effets de lumières, d'oppositions d'ombres. Il dessine admirablement la taille et toutes les formes que l'on cache avec tant de soin et que l'on prend tant de peine à nous faire deviner.

Le grand deuil, celui que l'on porte immédiatement après la mort d'un proche parent, exclut pendant quelque temps une trop grande recherche dans la forme des vêtements. Il doit être l'image de la douleur et en avoir la gravité. Mais les exigences de la vie mondaine s'imposent, et, petit à petit, les raffinements s'infiltrent dans la toilette, on hasarde un petit « truc, » et un beau matin on a en noir le plus gracieux costume.

Tout passe, tout lasse, tout casse, dit le proverbe. La douleur, les larmes, les regrets, tout subit cette loi à laquelle nos sentiments, aussi bien que la nature et nos goûts, sont sujets. A mesure que nous nous écartons du jour terrible où un vide immense s'est fait à notre foyer, nous sentons se cicatriser les douleurs de notre cœur.

A la mort d'un parent, les Hébreux déchiraient leurs vêtements; mais ils recousaient ces déchirures, à mesure que s'éloignait la perte qu'ils avaient faite. Chez nous, c'est la même chose; nous éprouvons le besoin de modifier graduellement notre costume de deuil en y introduisant une nuance qui ne jure pas avec le noir que nous portons, mais qui l'égaie un peu. Le violet, le maure, s'y prêtent à merveille.

Enfin, après le violet ou le mauve, il y a de nouveaux degrés dans le demi-deuil, le *gris*, qui n'est qu'un reflet du noir, puis le *blanc*, qui sert de trait d'union entre le noir et toutes les autres couleurs.

Ah! belle veuve, lorsque vous arborerez le blanc, ce sera signe que la citadelle est bien près de se rendre! »

Onna fameuse idée.

Quand l'est qu'on a z'u oquiè ein maniance tandi grand teimps, l'est foteint d'étrè d'obedzi dè cein laissi âi z'autro, kâ seimbliè que cein vo z'appartint et que l'est atant qu'on vo robè quand lo faut rebailli.

On gaillà, on petit vegnolan, démâorâvè avoué sa mére, qu'avâi la dzoïessance dâi vegnès qu'avâi laissi lo pére, et profitâvè dè la veneindze dè cliâo vegnès, que n'étâi què justo, quand bin l'âvâi on autro frârè qu'étâi à son mènadzo; mâ coumeint l'étâi li que soignivè et gardâvè la mére, faillâi bin que l'aussè oquiè po cein. Son frârè avâi bin à preteindrè à la mâiti dâo bin, mâ faillâi atteindrè la moo dè la vîlhie.

Cllia moo arrevà cauquiès dzo dévant stâo derrâirès veneindzès. Tsacon savâi que la pourra fenna étâi malada, et cauquiès dzo dévant lè bans, cauquon que reincontrè son valet, lâi démandè coumeint va sa mére. Lo tatipotse, que s'émaginâvè que dein stu mondo on pâo tot férè à sa convegnance, sein s'einquiettâ ni dâi z'autrès dzeins, ni dè la loi, lâi repond:

- L'est morta, mâ n'ein faut rein derè.
- Coumeint, n'ein faut rein derè! que diabe peinsè tou férè?
- Eh bin, vu atteindre tant qu'aprés veneindze, dévant de lo dere, sein quiet sari d'obedzi de partadzi avoué mon frâre !...

Lo daderidou sè peinsâvè que poivè gardâ sa mére dévant dè l'einterra coumeint 'na tâila dè truffès qu'on pâo bin laissi cauquiès senannès à la cava dévant dè la menâ ao martsi.

On gailla qu'a lo gout délicat. On soiffeu qu'avâi fé la noce sè trovà tant assâiti lo landéman, que la dierdietta lâi bourlâvè et que n'iavâi què dâo vin que lo pouessè gari, l'édhie ne fasâi qu'attusi lo fû. Ye criè son boubo po ein allâ queri, lâi baillè 'na botolhie et lâi fâ: « Dis âo carbatier dè la rincî avoué 'na gotta dè vin, kâ y'é bu dè l'édhie fraitse dedein.»

Lè fennès. Dou z'amis, ti dou mariâ, dévezont de lâo fennès. Yon dè leu, qu'amâvè bin la sinna, fâ à l'autro:

- Tot parâi mè farâi rudo dè peina se savè qu'aprés ma moo le sè volliâvè remariâ!
- Eh bin mè, repond l'autro, dio ti lè dzo à la minna que se le restè aprés mè, faut que l'ein tsertsai on autro.
 - Et porquiè! qu'est-te que cein tè pâo férè?
- Po étrè sû que y'aussè cauquon que mè regrettâi.

Librairie. — Publications nouvelles. Nous avons reçu plusieurs ouvrages nouveaux dont nous ferons mention au fur et à mesure que la place nous le permettra. Aujourd'hui nous attirons l'attention de nos lecteurs sur trois publications fort intéressantes et dignes d'être recommandées:

1º L'Agenda agricole, édité par la librairie Burkhardt, à Genève, agenda qui en est à sa 16º année. Ce n'est donc